



LITERATURA **CRÍTICAS**

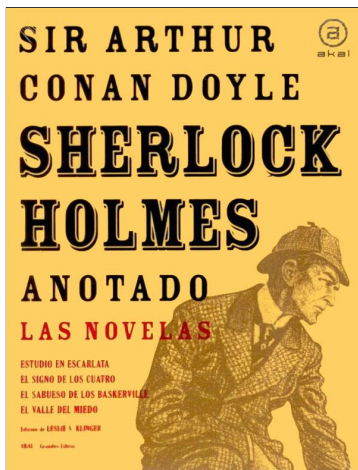
Sherlock Holmes anotado - las novelas, de Arthur Conan Doyle

Joaquín Torán 22/06/2010

Comentarios (1)

Enviar a:

Con cuatro años de retraso (pura futesa para los tiempos de edición en castellano) sobre el original, nos llega esta enciclopedia del especialista Leslie S. Klinger.



Los holmsófilos están de auténtica enhorabuena: Akal ha publicado, en una edición de verdadero lujo, la obra definitiva sobre el famoso detective de Baker Street. O al menos la primera parte de una trilogía monumental que pretende desgranar como ninguna las peripecias originales -el llamado *Cánon*- de Sherlock Holmes. Nos referimos, por supuesto, a "Sherlock Holmes Anotado. Las novelas" (disponible en [FantasyTienda](#)).

Con cuatro años de retraso (pura futesa para los tiempos de edición en castellano) sobre el original, nos llega esta enciclopedia -pues no es otra cosa- en la que el especialista Leslie S. Klinger presenta, introduce y comenta las cuatro aventuras largas que sir Arthur Conan Doyle hiciera protagonizar a su más célebre criatura. O sea, que el lector

en español ya puede paladear las rigurosas y metódicas anotaciones hechas para "Estudio en escarlata" (1887); "El signo de los cuatro" (1890); "El sabueso de los Baskerville" (1902) y "El valle del terror" (1915). Y todo ello sin perder ni un ápice del interés y el atractivo de cada una de estas novelas.

Klinger, miembro de los Irregulares de Baker Street (organización filantrópica de devotos de Sherlock Holmes que tuvo entre sus miembros destacados a figuras como Isaac Asimov), se consolida como uno de los mayores expertos, sino el mayor, en el universo del investigador privado. Su método de exposición, y también de trabajo, es el de considerar a Sherlock Holmes y a su fiel John H. Watson como personajes reales que vivieron a caballo entre dos épocas fundamentales: la era victoriana, en cuyo apogeo empiezan sus periplos, y el declinar del Imperio (en su última aventura, Holmes debe resolver un asunto de espionaje que se produce en el marco de la Primera Guerra Mundial). Es decir, que más que un estudio pormenorizado y literario, "serio" en palabras del propio Klinger, lo que se hace en esta ocasión es una labor biográfica. Se sigue a Holmes y a Watson en su vida rutinaria y se les sitúa en su justo contexto.

Los holmsófilos están de absoluta enhorabuena. A sus libros sagrados suman ya una nueva Biblia, ésta que Klinger ha redactado desde el placer y la pasión más desaforados. Gracias a este libro, el mundo parece un lugar mejor.

¡Y de qué manera! Klinger no es el fabulador fantasioso de William S. Baring-Gould, el "biógrafo" anterior del memorable tándem (y autor de un libro interesante, aunque controvertido, titulado "Sherlock Holmes de Baker Street", un intento de biografía ficticia que trajo Valdemar a España dentro de su colección El club Diógenes). No establece paralelismos extraños ni juicios de valor polémicos. Como buen observador, se limita a ser cronista, y a referir hechos, costumbres o hasta dichos de un tiempo histórico ya lejano.

Sorprendentes son sus incisivos ornitológicos ("El sabueso de los Baskerville") o el desenmascaramiento de personajes históricos, debidamente camuflados ("El



Noticias Relacionadas

- ▶ Primera foto oficial de Jason Momoa como Conan
- ▶ El caso de la dama zurda, Enola holmes, en julio por Versátil
- ▶ Nueva imagen del set de rodaje de Conan
- ▶ Gynkana temática Enola Holmes, por versátil, este miércoles
- ▶ Historia de Finlandia, de David Kirby, ya en FantasyTienda

Artículos Relacionados

- ▶ Derecha Radical. Votantes y partidos políticos en el mercado electoral, de Pippa Norris
- ▶ Comprender la Edad Media, de Harald Kleinschmidt
- ▶ Age of Conan: Rise of the Godslayer
- ▶ Sherlock Holmes, de Guy Ritchie (2ª Crítica)
- ▶ Sherlock Holmes, de Guy Ritchie

Últimas Noticias

Detalles de los juegos de Konami presentados en el E3.
Desvelada la trama y fecha de estreno de Piratas del Caribe 4. Siege, la quinta entrega de la serie Clone Wars (Star Wars), a la venta en julio en inglés.
Primera foto oficial de Jason Momoa como Conan.
El caso de la dama zurda, Enola holmes, en julio por Versátil.
Mi nombres es Ella, entre las novedades de Julio de Versátil.
La adaptación en cómic de La Trilogía de la Nueva República (Star Wars) en un sólo volumen.
Días de Terror, Noches de Rabia, Caballeros de la Antigua República Nº 3.
Se prepara una adaptación al cine de Doctor Extraño.

Foros

▼ **Últimos mensajes**

- [Artículo] Sherlock Holmes anotado - las novelas, de Arthur Conan Doyle. (Fantasymundo) [Noticia] Se prepara una adaptación al cine de Doctor Extraño. (Fantasymundo) La elegida de la Muerte. (LadyBlack) [Artículo] La gran aventura del Reino de Asturias, de José Javier Esparza. (Fantasymundo) [Noticia] La Rueda del Tiempo regresa en septiembre. (Fantasymundo)

No se permite la reproducción íntegra de este artículo. Para reproducciones parciales o citas, consultar el apartado de [NOTAS LEGALES](#)



Imágenes

- ▶ **Sherlock Holmes**
- [Sherlock Holmes y el Rey de los Ladrones - Captura](#)
- [Sherlock Holmes y el Rey de los Ladrones - Captura](#)
- [Sherlock Holmes y el Rey de los Ladrones - Captura](#)

valle del Terror”). Por cierto, que la propensión de Conan Doyle por el camuflaje literario influyó en algún que otro pastiche, como el que **Caleb Carr** escribió, con particular poca fortuna, en 2005 (“El caso del secretario italiano”).

Junto con las acotaciones al uso conviven tablas cronológicas (que ponen en relación las vidas de Holmes, Watson, Conan Doyle y los acontecimientos mundiales, por ejemplo) muy sucintas y elaboradas con ilustraciones, grabados y fotografías de toda clase y condición (desde prospectos médicos hasta litografías tardo- decimonónicas). Este material enriquece enormemente el conjunto, y emparenta el producto con otras ediciones de lujo (como aquella de “El pequeño Nemo”) posteriores. Eso sí, la abundante profusión de datos dificulta en cierta manera la lectura, al tener que estar continuamente consultando notas o contemplando imágenes. Por lo tanto, se aconseja una lectura de este libro a dos niveles: capítulo a capítulo, cogiendo el texto seminal de Conan Doyle del tirón, y luego deteniéndose en cada uno de las apostillas que Klinger disemina en cada página. Sólo de esta forma se evitará que la grata y edificante lectura de esta biografía comentada se convierta en un suplicio paragonable al de “Veinte mil leguas de viaje submarino” (Julio Verne, 1869- 70).

Como decíamos más arriba: los holmsófilos están de absoluta enhorabuena. A sus libros sagrados suman ya una nueva Biblia, ésta que Klinger ha redactado desde el placer y la pasión más desaforados. Gracias a este libro, el mundo parece un lugar mejor.

Sherlock Holmes y el
Rey de los Ladrones -
Captura
Sherlock Holmes y el
Rey de los Ladrones -
Captura

manga zelda.
(antrodace)
Encuesta: ¿qué haréis este verano?
(Mithrand)
[Artículo]
BlazBlue:
Calamity Trigger.
(Fantasymundo)
la banda sonora del Señor de los Anillos para descargar.
(Nerinol)
[Artículo] Amos de títeres, de Robert A. Heinlein.
(Fantasymundo)

1 Comentarios recibidos

[Escribir nuevo comentario](#) (Requiere registro) - [Leer todos los Comentarios](#)

Usuario: Krasnaya (22-Junio-10)

Este volumen es una maravilla, ya era hora que apareciese algo así, la verdad, que somos muchos los fans de Holmes que teníamos que conformarnos con edicioncillas pequeñas, jejeje.
Y la crítica, genial

[Escribir nuevo comentario](#) (Requiere registro) - [Leer todos los Comentarios](#)

FANTASYTIENDA

 <p>El regreso de Sherlock Holmes -5% dto. 21.00 € - 19.95 €</p>	 <p>SHERLOCK HOLMES ANOTADO LAS NOVELAS -5% dto. 60.00 € - 57.00 €</p>
 <p>Conan de Cimmeria III (1935-1936) Edición de lujo (Conan clásico) -5% dto. 60.00 € - 57.00 €</p>	 <p>Conan de Cimmeria II (1934) Edición de lujo (Conan clásico) -5% dto. 60.00 € - 57.00 €</p>

[Version imprimible](#) · [Recomendar a un amigo](#)